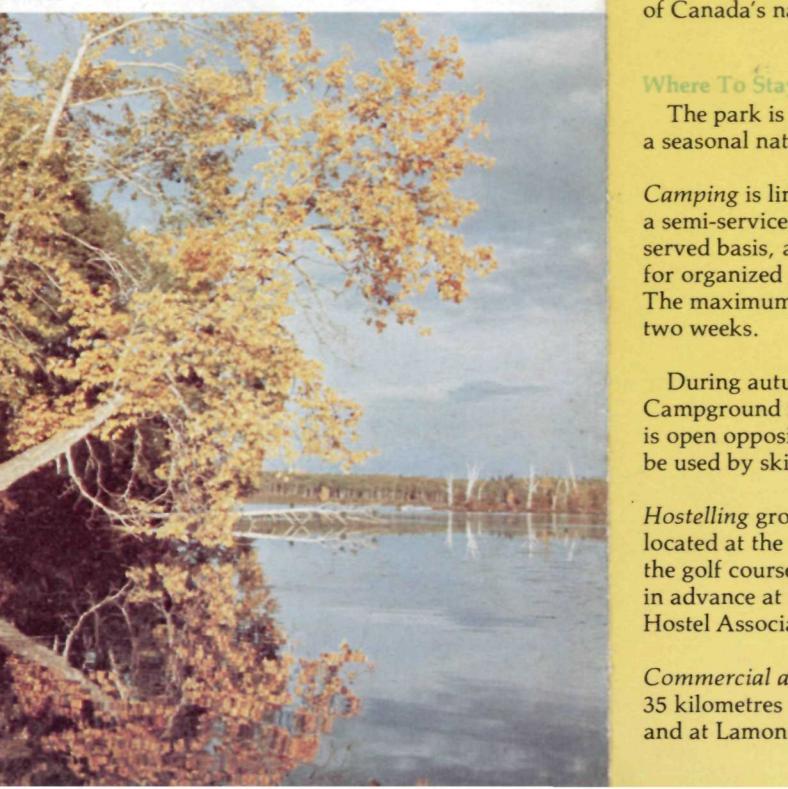


Elk Island National Park

Alberta



Cover: Astotin Lake — a rich habitat for many kinds of wildlife

Couverture: Lac Astotin — habitat idéal pour plusieurs espèces animales

Surrounding Elk Island lies the landscape of man — grainfields, pastures and towns. But protected within the park's fenced boundaries, a trace of what was once natural to the Beaver Hills still survives — forests and meadowlands, wandering herds of elk and bison, quiet lakes and beaver ponds. This is why Elk Island is called an island.

We hope that you will enjoy and respect this small piece of Canada's natural heritage.

Where To Stay

The park is open year-round, but most services are of a seasonal nature.

Camping is limited to two areas in the park: Sandy Beach, a semi-serviced campground available on a first-come first-served basis, and Oster, a more primitive campground for organized groups who have made reservations. The maximum length of stay in either campground is two weeks.

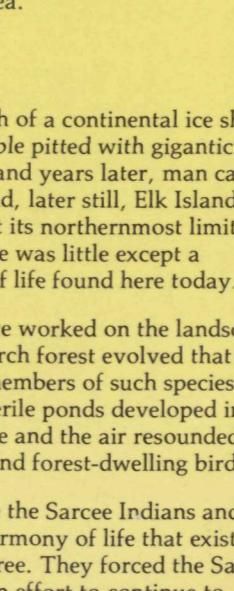
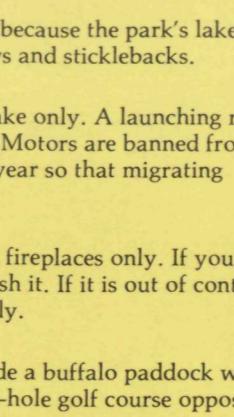
During autumn, winter and early spring, Sandy Beach Campground is closed but a small primitive campground is open opposite the youth hostel. Oster Campground may be used by skiers and snowshoers during the winter.

Hostelling groups or individuals may use the youth hostel located at the end of the road leading along the lake from the golf course. Hostel accommodation must be reserved in advance at the Edmonton office of the Canadian Youth Hostel Association.

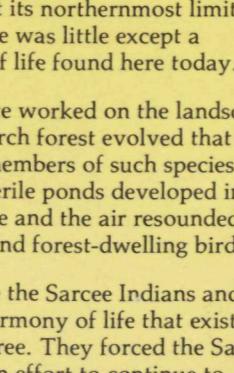
Commercial accommodation is located at Edmonton, 35 kilometres west, Fort Saskatchewan, 25 kilometres west and at Lamont, five kilometres north of the park.

An ideal way to enjoy the park in winter

Une façon de profiter du parc en hiver



Giant hyssop
Hysop géante



Moose
Original

What To Do

Interpretive program: Discovering the lair of a water tiger, tracking the elusive elk and hearing campfire legends are a part of understanding Elk Island. These activities are among many presented by interpretive naturalists to help you have fun and understand the park better.

Special events are held in many areas of the park in all seasons. A program schedule, posters and newspaper articles advertise events well in advance. For details, contact park staff at the information centres in the recreation area, at the south gate or at the administration building on the west shore of Astotin Lake.

Hiking and walking on hiking trails or abandoned warden trails will give visitors a chance to stroll off the roads to the park's wilder areas.

Less strenuous are the two self-guiding nature trails and a trail that leads from the youth hostel along the south shore of Astotin Lake.

To avoid losing their way, hikers should check with wardens or naturalists for accurate route information before using old warden trails.

Skiing and snowshoeing are ideal ways to enjoy Elk Island and its winter wildlife. Several well-marked ski trails are maintained in the park.

Picnic facilities are located at Sandy Beach, near the youth hostel and at Tawayik Lake. Group picnic facilities are also located at Sandy Beach.

Swimming facilities, including a change-house and shower, are near the supervised swimming area at Sandy Beach.

It is natural for lakes such as Astotin to have algae and leech populations which make swimming unpleasant at certain times of the year.

Fishing is prohibited in the park because the park's lakes and ponds support only minnows and sticklebacks.

Boating is allowed on Astotin Lake only. A launching ramp is located in the recreation area. Motors are banned from the lake after September 1 each year so that migrating waterfowl are not disturbed.

Fires are permitted in designated fireplaces only. If you see an unintended fire, please extinguish it. If it is out of control, report it to park staff immediately.

Other facilities in the park include a buffalo paddock which may be toured by car and a nine-hole golf course opposite the entrance to the recreation area.

The concern of local residents was aroused. The first step toward conservation in the Beaver Hills was the creation of a federal timber reserve in 1899.

The Park Story Soon after, five local conservationists, named Lees, Walker, Carscadden, Cooper and Simmons, petitioned the federal government to set aside an elk preserve in the area and, in 1906, Elk Park was established with an area of 41 square kilometres. Elk Island became a dominion park in 1913 and a national park in 1930 and has continued to play an important role in the preservation of dwindling wildlife species.

Through a series of unexpected events, Elk Island National Park has become home to Canada's largest herd of plains bison and a small herd of extremely rare wood bison. The plains bison roam freely throughout the park while the wood bison are isolated in an enclosure south of Highway 16.

The park has grown to a 194-square-kilometre sanctuary for a number of other species including moose, elk, deer, lynx, beaver and coyote. Its fire-formed mosaic of aspen and mixed-wood forests, meadows and wetlands are a habitat for over 200 bird species and 35 kinds of mammals.

For More Information

Information about all aspects of the park can be obtained at the information offices in the recreation area and at the south gate from late spring until September 1. Information is available year-round at the park administration building during office hours on weekdays or from patrolling wardens and roving naturalists throughout the park.

Information may also be obtained by writing to the Superintendent, Elk Island National Park, R.R. No. 1, Fort Saskatchewan, Alberta, T8L 2N7.

Indian and Northern Affairs Affaires indiennes et du Nord

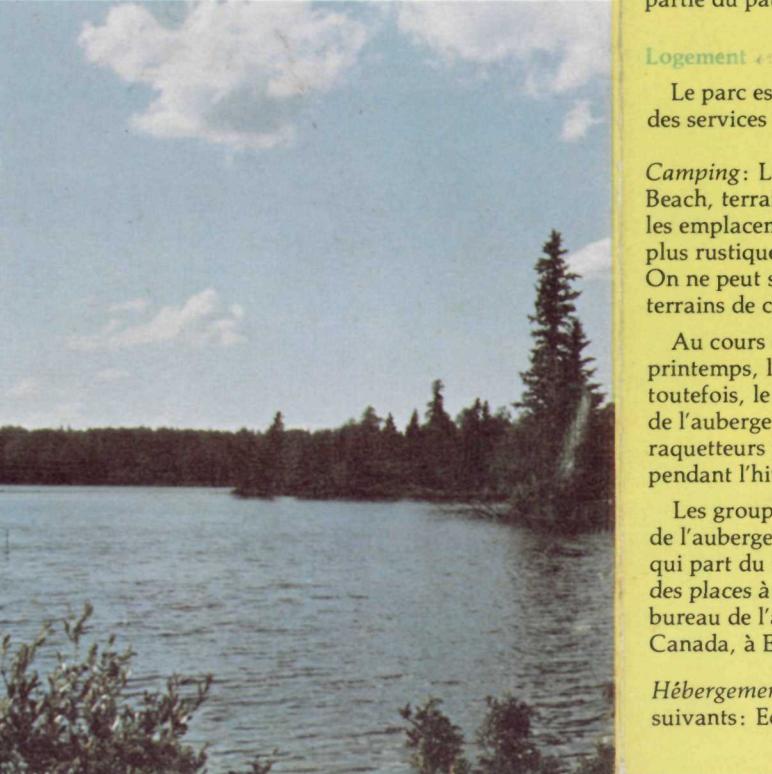
Parks Canada Parcs Canada

Published under the authority of the Hon. Warren Allmand, Minister of Indian and Northern Affairs Ottawa, 1977.
QS-W067-000-BB-A1

© Minister of Supply and Services Canada 1977
Catalogue No. R61-2/4-13

Parc national d'Elk Island

Alberta



Couverture: Le canotage et la natation sont permis au lac Astotin

Cover: Boating and swimming are both allowed at Astotin Lake

La présence de l'homme se révèle dans les champs de céréales, les pâtures et les villes qui entourent le parc Elk Island. Et pourtant, à l'intérieur de la clôture qui encercle le parc, nous retrouvons les vestiges de ce qu'étaient les collines Beaver à l'état naturel: forêts et pâturages, troupeaux d'élan et de bisons qui vagabondent, lacs placiés et barrages de castor. De là le nom de "Elk Island" ("île aux élans").

Nous espérons que vous allez goûter et respecter cette partie du patrimoine naturel canadien.

Logement

Le parc est ouvert pendant toute l'année, mais la plupart des services aux visiteurs ne sont offerts qu'en été.

Camping: Le parc n'a que deux aires de camping: Sandy Beach, terrain qui ne compte que quelques services et où les emplacements vont au premier venu; et Oster, camp plus rustique pour les groupes qui ont fait des réservations. On ne peut séjourner plus de deux semaines dans ces terrains de camping.

Au cours de l'automne, de l'hiver et au début du printemps, le terrain de camping de Sandy Beach est fermé; toutefois, le petit terrain de camping qui se trouve en face de l'auberge de la jeunesse est ouvert. Les skieurs et les raquetteurs peuvent utiliser le terrain de camping Oster pendant l'hiver.

Les groupes et les individus intéressés peuvent se servir de l'auberge de la jeunesse qui se trouve au bout de la route qui part du terrain de golf et longe le lac. On peut réserver des places à l'auberge de la jeunesse en s'adressant au bureau de l'association des auberges de la jeunesse du Canada, à Edmonton.

Hébergement privé: On peut aussi s'héberger aux endroits suivants: Edmonton, à 35 kilomètres à l'ouest,

Fort Saskatchewan, à 25 kilomètres à l'ouest et Lamont, à cinq kilomètres au nord du parc.

Activités

Programme d'interprétation: Allez à la découverte d'un nid de dytiques, dépistez l'insaisissable élan ou écoutez des légendes autour d'un feu de camp et vous comprendrez mieux le parc Elk Island. Les naturalistes du parc peuvent vous aider de beaucoup d'autres façons à mieux vous amuser et à mieux connaître le parc.

Des activités spéciales ont lieu dans bien des parties du parc, et ce l'année durant. On les annonce bien à l'avance par l'intermédiaire d'un calendrier, d'affiches et d'articles de journaux. Pour plus de détails, adressez-vous au personnel du parc au centre de renseignements à l'entrée sud ou au bureau administratif qui se trouve sur la rive ouest du lac Astotin.

Excursions: Toute personne intéressée à visiter les régions reculées du parc peut emprunter les pistes d'excursion ou les sentiers de service désaffectés.

Les deux pistes autoguidées, ainsi que la piste qui part de l'auberge de la jeunesse et longe la rive sud du lac Astotin, sont moins fatigantes.

Pour ne pas se perdre, les excursionnistes devraient obtenir des gardes du parc ou des naturalistes les renseignements touchant les anciennes pistes de service désaffectées.

Sports d'hiver: En hiver, il n'y a pas de meilleur moyen de parcourir le parc et d'observer la faune qu'en ski ou en raquette. A cette fin, il existe plusieurs pistes de ski bien tracées.

Pique-nique: Les aires de pique-nique se trouvent à Sandy Beach, près de l'auberge de la jeunesse, et au lac Tawayik. L'aire de Sandy Beach peut aussi répondre aux besoins de groupes de pique-niqueurs.

Un îlot de verdure au cœur de notre paysage

An island of nature in the landscape of man



Natation: Les installations réservées aux nageurs et qui comprennent un vestiaire et une douche, se trouvent à Sandy Beach; il y a aussi un sauveteur de service à cet endroit.

Il est normal, dans des lacs tels que le lac Astotin, de trouver des algues et des sangsues qui, pendant certaines périodes de l'année, rendent la natation déplaisante.

Pêche: Il est interdit de pêcher dans les lacs du parc parce qu'ils ne contiennent que des vairons et des épinoches.

Navigation: La navigation n'est permise que sur le lac Astotin. On peut trouver une rampe de mise à l'eau dans l'aire des loisirs. Il est interdit de se servir de bateaux à moteur à partir du 1er septembre; les moteurs pourraient déranger les oiseaux migrateurs.

Feux: On ne peut allumer de feu que dans les foyers prévus à cette fin. Veuillez éteindre tout feu qui n'est pas surveillé. Si vous ne pouvez l'éteindre, avertissez immédiatement les employés du parc.

On trouve aussi dans le parc un enclos pour bisons que l'on peut visiter en voiture et un terrain de golf de neuf trous situé face à l'entrée de l'aire des loisirs.

Historique

Vers la fin de la période glaciaire, ces terres ressemblaient à un morne amas de débris où fondaient d'immenses blocs de glace. Dix mille ans plus tard, l'homme baptisa ces terres les collines Beaver et, plus tard, il établit le parc national Elk Island à l'extrémité nord-est de ces collines. Mais

pendant la période préhistorique, cette région se préparait à accueillir la grande variété de faune et de flore qu'on y trouve aujourd'hui.

Renseignements Complémentaires

Vous pouvez obtenir des renseignements relatifs à tous les aspects du parc en vous adressant aux bureaux de renseignements situés dans l'aire des loisirs et à l'entrée sud du parc, de la fin du printemps jusqu'au 1er septembre. Le bureau administratif du parc est ouvert l'année durant pendant les heures de bureau, du lundi au vendredi; de plus, vous pouvez vous renseigner auprès des gardes en patrouille et des naturalistes qui circulent dans le parc.

Enfin, vous pouvez obtenir les renseignements que vous désirez en écrivant au Surintendant, parc national Elk Island, R.R. no 1, Fort Saskatchewan (Alberta) T8L 2N7.

 Affaires indiennes et du Nord Indian and Northern Affairs

Parcs Canada Parks Canada

Publié avec l'autorisation de l'hon. Warren Allmand, ministre des Affaires indiennes et du Nord, QS-W067-000-BB-A1

© Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1977
N° de catalogue: R61-2/4-13

